



CATHAY PACIFIC

**GOLDEN PROMISE**  
TRAVEL AGENCY CO  
品 | 樂 | 旅 | 行 | 社  
WHOLLY OWNED BY HS TRAVEL INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
Tel: (852) 2739 4296 E-mail: cs@goldenpromise.com.hk  
Licence No: 351891

# 東京+長野白樺湖溫泉4日3夜酒店套票~滑雪篇

Validity : Now-31Mar14  
有效期由現在至14年03月31日止

有關套票詳情請向本公司職員查詢，電話：27394296 或 電郵 [cs@goldenpromise.com.hk](mailto:cs@goldenpromise.com.hk)

\*\*敬請留意：凡訂購 24-26Dec13, 31Jan-03Feb14 期間入住，每房每晚需加附加費 HK\$100；

31Dec13-01Jan14 期間入住，每房每晚需加附加費 HK\$200。

Japanese Holiday Eve : 12,13Oct,02-03,22-23Nov, 21-22,31Dec13,11-12Jan,10Feb,20Mar14



**HK\$4250up**

Blue Cross 藍十字  
旅遊保險優惠價

機場快綫 來回  
Airport Express 車票

選推介 Hotel 酒店	Room Type 房間類型	B'fast 早餐	Validity 有效日期	Package Price Per Adult 每位成人之套票價格(HK\$)			Extra Night/ Room/ Night 延長續住每房每晚(HK\$)		
				Semi-Db 雙人房	Twin/Econ-Twn 佔半房	Triple 三人房	Semi-Db 雙人房	Twin/Econ-Twn 雙人房	Triple 三人房
<b>長野白樺湖池之平溫泉酒店 Shirakaba Resort Ikenotaira Hotel (包早晚餐) **JR 茅野站東口乘酒店免費巴士 50 分鐘</b> <a href="http://www.ikenotaira-hotel.co.jp/">http://www.ikenotaira-hotel.co.jp/</a> Hotel Surcharge Over Sat and 21Mar14 (per room per night): Twin \$490, Triple \$760; Japanese Holiday Eve and 21-25Dec13 (per room per night): Twin \$1500, Triple \$2170; During 26-27Dec13,03Jan14 (per room per night): Twin \$1970, Triple \$2870; During 28Dec13-02Jan14 (per room per night): Twin \$2480, Triple \$3330; Extra Night: Twin \$1930; Triple \$2630 +									
<b>上野 Ueno</b>									
Villa Fontaine 上野 Villa Fontaine Ueno <a href="http://www.hvf.jp/ueno">http://www.hvf.jp/ueno</a> 地下鐵大江戶線新御徒町站 A2 出口步行 4 分鐘	Standard Room	Yes	Now-31Mar14	4250	4270	-	720	740	-
<b>池袋 Ikebukuro</b>									
The B池袋酒店 The B Ikebukuro <a href="http://www.theb-hotels.com/the-b-ikebukuro/jp/">http://www.theb-hotels.com/the-b-ikebukuro/jp/</a> JR池袋站東口徒歩3分鐘	Standard Room	No	Now-31Mar14	4350	4560	-	820	1050	-
池袋大都會酒店 Metropolitan Hotel Tokyo <a href="http://www.metropolitan.jp">www.metropolitan.jp</a> JR池袋站西口徒歩2分鐘	Standard Room	No	Now-30Dec13	4530	4660	4450	1020	1140	1450
				Hotel Surcharge over Sat, Japanese Holiday Eve and 29,30Dec13 (per room per night): Semi double \$70, Twin \$80, Triple \$120 **Min 2Night Promo					
			02Jan-31Mar14	4790	4910	4700	1270	1390	1830
				Hotel Surcharge over Sat, Japanese Holiday Eve and 02-04Jan,02-10Feb,20-31Mar14 (per room per night): Semi double & Twin \$240, Triple \$360					
<b>新宿 Shinjuku</b>									
Best Western 新宿酒店 Best Western Shinjuku Astina Hotel Tokyo <a href="http://www.bw-shinjuku.com/">http://www.bw-shinjuku.com/</a> JR新宿站東口徒歩8分鐘(在歌舞伎町新宿區役所斜對面)	Standard Room	No	Now-31Mar14	4600	5100	4690	1080	1190	1270
新宿永國際酒店 Wing Int'l Hotel Shinjuku <a href="http://www.hotelwing.co.jp/shinjuku">www.hotelwing.co.jp/shinjuku</a> JR 新宿站東口徒歩 5 分鐘	Standard Room	No	Now-31Mar14	4250	4280	4310	720	760	1240
				Hotel Surcharge over Sat, Japanese Holiday Eve (per room per night): Semi double/Econ-Twin/ Triple \$40					

Update: 03Oct CXTYOSRI04GP0310// License No. 351891/ OP By GP

Airfare Supplement (HK\$)				
Departure Date	Adult	Child	Bkg Class	Tkt Validity
20-26Dec13	2170	1630	Any NRT & HND Flight	V
29Jan-03Feb14	3080	2310		
Now-19Dec13	-	-	Any NRT Flight	N
28-29Dec13	580	440	Not Valid on HND Flight & CX504 & CX505	V
27,30-31Dec13	370	280		
01-28Jan,04Feb-31Mar14	510	390		

前往白樺湖之方法 (只供參考)

- 乘坐 JR 中央本線特急從新宿車站 (東京) 到茅野車站 約 2 小時 10 分鐘(車資約 ¥5360)・再轉乘巴士從茅野車站至酒店 約 60 分鐘・
- 巴士時間表可參閱以下網址(需預約): <http://www.ikenotairahotel.co.jp/access/train.html#accessMenu>

Wi-Fi Router RENTAL **W277**

本公司提供租用日本Router服務：每天只須HK\$77-。



代購東京迪士尼門票

Disneyland One Day pass Adult JPN ¥6200 Child 4-11 JPN ¥4100

- 費用包括：
- 香港 至 東京 (不括羽田及 CX504 & CX505 航班) 來回之國泰航空公司經濟客位(N CLASS)機票乙張
  - 2晚東京酒店及1晚池之平住宿連每天早餐(特別註明"NO"除外)。
  - 十二歲以下小童收費：按成人價格減 HK\$620 必須與兩位成人共佔一房或加床。
  - HK\$100,000 旅遊保險。
  - 香港機場保安稅及 0.15%旅遊業議會印花稅。
- 更改或取消費用：
- > 報名訂金每位\$1000，機位及酒店確認後，餘款三天內繳交，否則當自動取消，訂金恕不退還。
  - > 任何未應之套票項目，恕不予退款包括綜合機場稅及燃油附加費。
- 費用不包括：
- ◇ 香港機場稅，東京機場稅及燃油附加費約 HK\$810。

Term & Conditions :

1. 所有套票價錢只適用於至少二位成人同行，行程、航班必須相同，並必須於去程及回程時一同辦理登記手續，所有同行客人必須於同一 PNR 內訂位。(須註明"OSI: CX GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel")
2. 任何情況下，機票及酒店確定後不能更改及取消。
3. 機票不可累積飛行哩數。
4. 樂園門票價錢以當天日元匯率為準。
5. 所有溫泉酒店，入住人數不可超過訂房人數，否則會被拒入住或現場正價支付額外之人數費用。  
\*敬請留意：包括小朋友都需要支付的。
6. 以上機票不能適用於機場快線辦理登機手續，不能預定座位。
7. 客人如放棄去程(NO SHOW)，回程機位則不被保留。
8. 酒店的所有 Special Request 要由酒店當時決定是否確定。
9. 以上價目如有更改，恕不另行通知。
10. 航空公司有機會於出發前一天作出航班及起飛時間更改，最終會以航空公司公佈為準。

\*\*另可代訂成田機場巴士車票，每張港幣\$210-。